

# ZENET

## MASSAGE PILLOW ZET-727



**Massage Pillow ZET-727**  
**INSTRUCTIONS FOR USE**  
**Voltage 220 V**

Dear customer,

Thank you for buying one of  
Models of ZENET massagers.

Please read the operating instructions and  
keep them for future reference.

**Attention**

Remove the packaging and make sure that the device is not damaged. If in doubt, do not use the device and contact a service center.

Keep packaging materials such as bags and staples out of the reach of children. Keep children away from using the massager as a toy.

The massage device can only be repaired by a qualified specialist.

Do not try to disassemble the massager for details. Any contact with water is prohibited (except for cleaning with a damp cloth). Never immerse the device in water, do not use it in the bathroom, in the shower or in the pool.

**Consult a doctor before using the massager:**

- During pregnancy
- If you have a pacemaker
- If you have the following diseases (e.g. varicose veins, thrombosis, jaundice, diabetes, sciatica, intervertebral hernia, etc.).
- During the recovery period after surgery.

Persons (including children) with limited physical or mental abilities as well as persons who do not have the experience or knowledge required to operate this massager may only use the massager if they are under the supervision of those responsible for their safety.

Switch off the massager immediately if you experience pain or discomfort. If you experience pain in the muscles or joints after a massage, refuse to use the massager and consult a doctor.

**Attention!**

The massager is not a medical device. Massager is not a substitute for medical

or physiotherapy treatment. If you have any doubts about the possibility of using a massager, consult a doctor.

## **EXPLOITATION:**

Place the massager in the area you want to massage or sit on the chair where the massager is attached.

Switch the massager on with the "ON / OFF" button.

It is very easy to control the massager - press the "ON / OFF" button one by one, depending on your preferred mode of operation.

You can switch off the massager yourself or wait for the automatic shutdown after 15 minutes.

After using the massager, pull out the plug.

“ON / OFF” button modes:

Press once - the massager turns on

Press a second time - reverse gear is switched on

Press a third time - the backlight turns off

Press the fourth time - the massager turns off

## **CLEANING**

Remove the plug from the socket for cleaning. After cooling, wipe the massager with a slightly damp cloth. Make sure that water never gets into the device.

Do not use the device until it is completely dry.

## **GUARANTEE LIABILITIES:**

1. Guarantee of the device according to the operating rules - 1 year from the date of sale.
2. During the warranty period, the device must be replaced if any defects caused by the manufacturer are found. The sales date and the stamp of the trade organization are required.
3. The guarantee does not apply to devices with:
  - mechanical damage;
  - defects resulting from a violation of the terms of use or incorrect actions by the owner of the device;
  - deficiencies due to natural disasters;
  - defects caused by the ingress of foreign bodies and liquids as a result of self-repair or self-introduction of structural changes;
  - used for commercial or industrial purposes.

**Massagekissen ZET-727**  
**GEBRAUCHSANLEITUNG**  
**Spannung 220 V**

Sehr geehrter Kunde!

Vielen Dank, dass Sie sich für das ZENET tm-  
Gerät entschieden haben.

Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung und bewahren Sie  
sie zum späteren Nachschlagen auf.

**ACHTUNG**

Entfernen Sie die Verpackung und stellen Sie sicher, dass das Gerät nicht  
beschädigt ist. Verwenden Sie im Zweifelsfall das Gerät nicht und wenden Sie  
sich an ein Servicecenter.

Lassen Sie Verpackungsmaterialien wie Taschen und Heftklammern nicht in  
Reichweite von Kindern. Halten Sie Kinder davon ab, das Massagegerät als  
Spielzeug zu verwenden.

Die Reparatur des Massagegeräts kann nur von einem qualifizierten Spezialisten  
durchgeführt werden.

Versuchen Sie nicht, das Massagegerät für Details zu zerlegen. Jeder Kontakt mit  
Wasser ist verboten (außer zum Reinigen mit einem feuchten Tuch). Tauchen Sie  
das Gerät niemals in Wasser, verwenden Sie es nicht im Badezimmer, in der  
Dusche oder im Pool.

**Konsultieren Sie vor der Verwendung des Massagegeräts einen Arzt:**

- Während der Schwangerschaft
- Wenn Sie einen Herzschrittmacher haben
- Wenn folgende Krankheiten vorliegen (z. B. Krampfadern, Thrombose,  
Gelbsucht, Diabetes, Ischias, Zwischenwirbelhernie usw.).
- Während der Erholungsphase nach der Operation.

Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten körperlichen oder  
geistigen Fähigkeiten sowie Personen, die nicht über die für die Bedienung  
dieses Massagegeräts erforderlichen Erfahrungen oder Kenntnisse verfügen,  
dürfen das Massagegerät nur verwenden, wenn sie unter der Aufsicht der für  
ihre Sicherheit Verantwortlichen stehen.

Schalten Sie das Massagegerät bei Schmerzen oder Beschwerden sofort aus. Bei Schmerzen in den Muskeln oder Gelenken nach einer Massage die Verwendung des Massagegeräts ablehnen und einen Arzt konsultieren.

## **ACHTUNG!**

Das Massagegerät ist kein Medizinprodukt. Massagegerät ist kein Ersatz für medizinische oder physiotherapeutische Behandlung. Wenn Sie Zweifel an der Möglichkeit der Verwendung eines Massagegeräts haben, konsultieren Sie einen Arzt.

## **BETRIEBSFÜHRUNG:**

Stellen Sie das Massagegerät in den Bereich, den Sie massieren möchten, oder setzen Sie sich auf den Stuhl, auf dem das Massagegerät befestigt ist.

Schalten Sie das Massagegerät mit der Taste „ON / OFF“ ein.

Es ist sehr einfach, das Massagegerät zu steuern - drücken Sie die „ON / OFF“-Taste nacheinander, abhängig von Ihrer bevorzugten Betriebsart.

Sie können das Massagegerät selbst ausschalten oder nach 15 Minuten auf das automatische Herunterfahren warten.

Ziehen Sie nach Verwendung des Massagegeräts den Stecker heraus.

“ON/OFF” - Tastenmodi:

Einmal drücken - das Massagegerät schaltet sich ein

Drücken ein zweites Mal - der Rückwärtsgang wird eingeschaltet

Ein drittes Mal drücken - die Hintergrundbeleuchtung wird ausgeschaltet

Drücken das vierte Mal - das Massagegerät schaltet sich aus.

## **REINIGUNG**

Ziehen Sie zum Reinigen den Stecker aus der Steckdose. Wischen Sie das Massagegerät nach dem Abkühlen mit einem leicht feuchten Tuch ab. Stellen Sie sicher, dass niemals Wasser in das Gerät gelangt. Verwenden Sie das Gerät erst, wenn es vollständig trocken ist.

## **GARANTIE VERBINDLICHKEITEN:**

1. Garantieleistung des Geräts gemäß den Betriebsregeln - 1 Jahr ab Verkaufsdatum.

2. Während der Garantiezeit muss das Gerät ausgetauscht werden, wenn vom Hersteller verursachte Mängel festgestellt werden. Das Verkaufsdatum und der Stempel der Handelsorganisation sind erforderlich.

3. Die Garantie gilt nicht für Geräte mit:

- mechanische Beschädigung;
- mängel, die durch einen Verstoß gegen die Nutzungsbedingungen oder durch fehlerhafte Handlungen des Besitzers des Geräts entstanden sind;
- mängel infolge von Naturkatastrophen;
- mängel, die durch das Eindringen von Fremdkörpern und Flüssigkeiten infolge der Selbstreparatur oder Selbsteinführung von Strukturveränderungen entstanden sind;
- für gewerbliche oder industrielle Zwecke verwendet.

## **Masażowa poduszka ZET - 727**

### **Instrukcja obsługi Napęcie 220V**

Szanowny klient!

Dziękujemy za zakup urządzenia Zenet.

Prosimy przeczytać instrukcję z obsługi i zachować  
w celu późniejszego użycia.

### **Uwaga!**

Zdejmijcie pakowanie i przekonajcie się, że przyrząd jest nie uszkodzony. W razie wątpliwości nie wykorzystajcie przyrząd i skontaktujcie się z centrum serwisowym. Nie zostawiajcie materiały do pakowania w miejscu dostępnym dla dzieci. Naprawę masażera może robić tylko wykwalifikowany specjalista. Nie trzeba rozbierać masażera na części. Nie wolno rozbierać, naprawiać, zmieniać konstrukcję oddzielnych komponentów masażera.

W pewnych okolicznościach nieprawidłowa eksploatacja masażera może przedstawiać ryzyko dla zdrowia. Przed eksploatacją masażera, skonsultujcie się z lekarzem:

- podczas ciąży
- z wszczepionym stymulatorem serca
- jeśli są następne choroby ( żyłaki, tromboza, żółtaczką, cukrzyca, rwa kulszowa, dyskopatia)
- w okresie wznowienia po chirurgicznej ingerencji

Masażer nie jest przeznaczony do użytku przez osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej lub osoby nieposiadające

odpowiedniego doświadczenia ani wiedzy, chyba że używają masaży pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo.

W razie pojawienia bólu czy nieprzyjemnych odczuć natychmiast wyłączcie masaży. W razie pojawienia bólu w mięśniach czy stawach po seansie masażu zrezygnujcie z użycia masaży i skonsultujcie się z lekarzem. Śledźcie za tym, żeby dzieci nie wykorzystały masaży jak zabawki.

## **Uwaga!**

Masaż nie jest wyrobem medycznym. Masaż nie jest zamianną medycznego czy fizjoterapeutycznego leczenia. Jeśli jest wątpliwość w możliwości użycia masaży, skonsultujcie się z lekarzem.

## **Eksploatacja przyrządu:**

Przyłóżcie masaży do tego miejsca, które chcecie masować lub siadajcie na krzesło do którego przymocowany masaży.

Włączyć masaży można przyciskiem "ON/OFF".

Sterować masażem bardzo prosto - naciśnijcie kolejno przycisk "ON/OFF" w zależności od trybu pracy,

Możecie sami odłączyć masaży czy doczekać się automatycznego odłączenia przez 15 minut.

Po skończeniu eksploatacji wyciągnijcie wtyczkę z gniazda.

## **Tryby przycisku "ON/OFF" :**

Nacisnąć jeden raz - włączy się masaży.

Nacisnąć drugi raz - włączy się rewers.

Nacisnąć trzeci raz - wyłączy się podświetlenie.

Nacisnąć czwarty raz - masaży wyłączy się.

## **GWARANCYJNE ZOBOWIAZANIA:**

1. Gwarancyjna obsługa przyrządu, pod warunkiem dotrzymania reguł eksploatacji - 1 rok od daty sprzedaży.

2. W ciągu gwarancyjnego terminu przyrząd podporządkowuje się zamianie przy wykryciu defektów, powstałych z winy producenta. Notatka o dacie sprzedaży i sztampla handlowej organizacji jest obowiązkowa.

3. Gwarancja nie rozprzestrzenia się na przyrządy, mające :

- mechaniczne uszkodzenie;
- defekty, powstałe wskutek naruszenia warunków i reguł eksploatacji czy wskutek błędnych działań właściciela przyrządu;
- defekty, powstałe wskutek klęsek żywiołowych;
- defekty, powstałe wskutek trafienia do środka postronnych przedmiotów, płynów, wskutek samodzielnego remontu, samodzielnego wnoszenia konstruktywnych przemian;
- wykorzystywane w komercyjnych czy przemysłowych celach.

## **Массажная подушка ZET - 727** **ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ** **Напряжение 220 В**

Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за покупку устройства тм ZENET

Просим Вас прочитать инструкцию по эксплуатации  
и сохранить ее для дальнейшего использования.

### **ВНИМАНИЕ**

Снимите упаковку и убедитесь, что прибор не поврежден. В случае сомнений не пользуйтесь прибором и свяжитесь с сервисным центром. Не оставляйте упаковочные материалы, такие как пакеты и скобы в пределах досягаемости детей. Следите, чтобы дети не использовали массажер в качестве игрушки.

Ремонт массажера может выполнять только квалифицированный специалист. Не пытайтесь разбирать массажер на детали. Запрещен любой контакт прибора с водой (за исключением очищения влажной тканью). Никогда не погружайте устройство в воду, не используйте прибор в ванной, в душе, в бассейне.

Перед эксплуатацией массажера обратиться за консультацией к врачу:

- при беременности
- при наличии у вас кардиостимулятора
- если имеются следующие заболевания (например, варикозное расширение вен, тромбозы, желтуха, диабет, ишиас, межпозвоночные грыжи и т.д.).
- в период восстановления после хирургического вмешательства.

Лица (включая детей) с ограниченными физическими или умственным

и способностями, а также лица, у которых отсутствует опыт или знания, необходимые для эксплуатации данного массажера, могут пользоваться массажером лишь в том случае, если они находятся под присмотром лиц, ответственных за их безопасность.

В случае появления боли или неприятных ощущений необходимо немедленно выключить массажер. В случае появления боли в мышцах или суставах после сеанса массажа, откажитесь от использования массажера и обратитесь за консультацией к врачу.

## **ВНИМАНИЕ!**

Массажер не является товаром медицинского назначения. Массажер не является заменой медицинского или физиотерапевтического лечения. При наличии сомнений в возможности применения массажера, необходимо обратиться за консультацией к врачу.

## **ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА**

Приложите массажер к зоне, которую хотите массировать или сядьте на стул, на котором закреплен массажер.

Включите массажер кнопкой “ON/OFF”.

Управлять работой массажера очень просто – нажимайте поочередно на кнопку “ON/OFF” в зависимости от предпочитаемого режима работы.

Можете сами отключить массажер или дождаться автоматического отключения через 15 минут.

По завершении эксплуатации массажера извлеките вилку из розетки.

Режимы кнопки “ON/OFF”:

Нажать один раз – включится массажер.

Нажать второй раз – включится реверс.

Нажать третий раз – выключится подсветка.

Нажать четвертый раз – массажер выключится.

## **ОЧИСТКА**

Для очистки отключите устройство из сети. После того как массажер остынет, протрите слегка влажной тканью. Следите, чтобы вода никогда не попадала внутрь устройства. Не используйте прибор, пока он полностью не высох.

## **ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА:**

1. Гарантийное обслуживание прибора, при условии соблюдения правил эксплуатации - 1 год от даты продажи.

2. В течение гарантийного срока прибор подлежит замене при обнаружении дефектов, возникших по вине производителя. Отметка о дате продажи и штамп торговой организации обязательны.

3. Гарантия не распространяется на приборы, имеющие:

- механические повреждения;
- дефекты, возникшие вследствие нарушения условий и правил эксплуатации или вследствие ошибочных действий владельца прибора;
- дефекты, возникшие вследствие стихийных бедствий;
- дефекты, возникшие вследствие попадания внутрь посторонних предметов, жидкостей, вследствие самостоятельного ремонта самостоятельного внесения конструктивных изменений;
- используемые в коммерческих или промышленных целях.